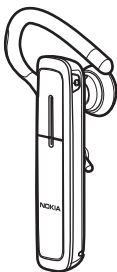


Bluetooth headset

Nokia BH-602

Používateľská príručka



9204000

1. vydanie SK

VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť NOKIA CORPORATION týmto vyhlasuje, že výrobok HS-91W vyhovuje základným požiadavkám a ďalším relevantným ustanoveniam Smernice 1999/5/ES. Vyhlásenie o zhode - Declaration of Conformity - nájdete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0434

© 2007 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Kopírovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

Nokia a Nokia Connecting People sú registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými značkami alebo obchodnými označeniami ich príslušných vlastníkov.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku kontinuálneho vývoja. Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia nie je za žiadnych okolností zodpovedná za stratu údajov alebo príjmov a za akokoľvek spôsobené osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody.

Obsah tohto dokumentu sa poskytuje „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, súvisiace so správnosťou, spoľahlivosťou alebo obsahom tohto dokumentu, vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk, vyžadovaných platnými právnymi predpismi. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek tento dokument upraviť alebo ho stiahnuť z obehu bez predchádzajúceho upozornenia.

Dostupnosť produktov sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Prosím, informujte sa u najbližšieho predajcu spoločnosti Nokia.

Neautorizované zmeny alebo úpravy tohto prístroja môžu viesť k strate oprávnenia užívateľa používať prístroj.

Regulácia vývozu

Tento prístroj môže obsahovať komodity, technológiu alebo softvér, na ktoré sa vzťahujú zákony a predpisy o vývoze zo Spojených štátov a iných krajín. Neoprávnené prevody v rozpore so zákonmi sú zakázané.

9204000 / 1. vydanie SK

Obsah

1. Úvod.....	5
Bezdrôtová technológia Bluetooth	6
2. Začíname	8
Prehľadný opis	8
Nabíjačky	9
Nabitie batérie	10
Zapnutie a vypnutie headsetu.....	11
Párovanie headsetu	12
Odpojenie headsetu	13
Opätovné pripojenie headsetu.....	13
Keď niečo nefunguje	14
3. Základy obsluhy	15
Umiestnenie headsetu na ucho.....	15
Obsluha hovorov.....	16
Ovládanie hlasitosti headsetu	18
Vypnutie alebo zapnutie mikrofónu	18
Prepnutie hovoru medzi headsetom a mobilným prístrojom	19
Vypnutie svetelného indikátora	19
Zrušenie nastavení alebo reset.....	20
4. Informácie o batérii	21
Starostlivosť a údržba	23

1. Úvod

S Bluetooth headsetom Nokia BH-602 môžete volať a prijímať hovory, keď ste pohybe a obsluhovať váš mobilný prístroj bez použitia rúk. Headset môžete používať s kompatibilnými prístrojmi, ktoré podporujú bezdrôtovú technológiu Bluetooth.

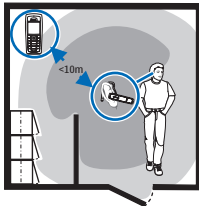
Skôr než začnete headset používať, pozorne si prečítajte túto príručku. Prečítajte si aj používateľskú príručku svojho mobilného prístroja, v ktorej nájdete dôležité informácie o bezpečnosti a údržbe. Headset a jeho príslušenstvo uchováajte mimo dosahu malých detí.

■ Bezdrôtová technológia Bluetooth

Bezdrôtová technológia Bluetooth vám umožňuje spojiť sa s kompatibilnými zariadeniami bez použitia kábla. Spojenie cez Bluetooth si nevyžaduje, aby bol mobilný prístroj a headset na dohľad, ale maximálna vzdialenosť medzi zariadeniami je 10 metrov

(33 stôp). Čím menšia je vzájomná vzdialenosť mobilného prístroja a headsetu, tým je spojenie kvalitnejšie. Optimálny prevádzkový dosah je na obrázku zobrazený ako tmavosivé pole. Veľká vzdialenosť, rôzne prekážky a iné elektronické zariadenia môžu spojenie rušiť (svetlosivé pole).

Headset je kompatibilný so špecifikáciou Bluetooth 2.0 + EDR a podporuje nasledujúce profile: Headset Profile 1.1 a Hands-Free Profile 1.5. O kompatibilitě iných zariadení s týmto prístrojom sa informujte u príslušných výrobcov.

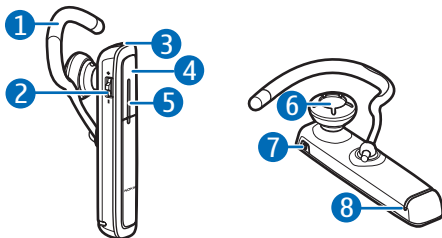


V niektorých oblastiach môžu platiť obmedzenia na používanie technológie Bluetooth. Informujte sa na miestnych úradoch alebo u poskytovateľa služieb.

2. Začíname

■ Prehľadný opis

Headset pozostáva z nasledujúcich súčastí: strmeň na ucho (1), tlačidlo ovládania hlasitosti (2), zásuvka pre nabíjačku (3), tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru (4), svetelný indikátor (5), slúchadlo (6), vypínač (7) a mikrofón (8).



Pred tým ako budete headset používať musíte nabiť batériu a spárovať headset s kompatibilným prístrojom.

Niektoré časti headsetu sú magnetické. Headset môže priťahovať kovové predmety. Neumiestňujte do blízkosti headsetu kreditné karty alebo iné magnetické pamäťové médiá, pretože môže dôjsť k vymazaniu údajov, ktoré sú na nich uložené.

■ Nabíjačky

Skontrolujte si číslo modelu každej nabíjačky, ktorú chcete použiť s týmto headsetom. Pre tento headset sú určené nabíjačky AC-3, AC-4 a DC-4.



Výstraha: Používajte výlučne nabíjačky, schválené spoločnosťou Nokia pre tento konkrétny doplnok. Pri použití akýchkoľvek iných typov môžu stratiť platnosť všetky povolenia a záruky a vystavujete sa nebezpečenstvu.

Keď odpájate sieťový kábel akéhokoľvek doplnku, uchopte a ťahajte zástrčku, nie kábel.

Nabitie batérie

Headset má vnútornú, nevyberateľnú, nabíjateľnú batériu. Nepokúšajte sa batériu z headsetu vybrať, mohli by ste headset poškodiť.

1. Nabíjačku zapojte do elektrickej zásuvky.
2. Zapojte kábel nabíjačky do zásuvky headsetu. Počas nabíjania svieti indikátor červeným svetlom. Môže chvíľu trvať, kým sa začne nabíjanie. Ak sa nabíjanie nezačne, odpojte nabíjačku, znova ju zapojte a sledujte, či sa začalo nabíjanie.

15-minútové nabíjanie batérie nabíjačkou AC-4 vystačí asi na 5 hodín hovoru. Úplné nabitie batérie môže trvať s nabíjačkou AC-4 max. 45 minút.

3. Keď je batéria úplne nabitá, indikátor začne svietiť zeleným svetlom. Odpojte nabíjačku od headsetu a od elektrickej zásuvky.

Plne nabitá batéria vydrží 11 hodín hovoru alebo až 300 hodín v pohotovostnom režime. Hovorový i pohotovostný čas však môže kolísať v závislosti od

použitých zariadení, kompatibilných s Bluetooth, ďalej od prevádzkových nastavení a spôsobu používania, ako aj od prostredia.

Ak chcete skontrolovať stav nabitia batérie, keď nie je headset pripojený k nabíjačke, stlačte krátko vypínač. Ak svieti svetelný indikátor zeleným svetlom (v dĺžke asi 3 sekundy), je úroveň nabitia dostatočná. Ak svieti indikátor žltým svetlom, treba batériu čo najskôr dobiť. Ak svieti červené svetlo, batériu je potrebné nabiť.

Keď je batéria slabá, headset začne v pravidelných intervaloch pípať a indikátor začne pomaly blikať červeným svetlom.

■ Zapnutie a vypnutie headsetu

Headset sa zapína stlačením a pridržaním vypínača až do zaznenia pípnutia a rozsvietenia zeleného indikátora. Ak sa headset snaží pripojiť ku spárovanému zariadeniu, svetelný indikátor pomaly bliká zeleným svetlom. Keď je headset spojený so spárovaným zariadením a pripravený na použitie,

Z a č í n a m e

indikátor pomaly bliká modrým svetlom. Ak headset ešte nie je spárovaný s prístrojom, automaticky sa prepne do párovacieho režimu (pozrite „Párovanie headsetu“, str. 12).

Headset sa vypína stlačením a pridržaním vypínača až do zaznenia pípnutia, pričom raz blikne červený indikátor.

Párovanie headsetu

1. Skontrolujte, či je váš mobilný prístroj zapnutý.
2. Ak chcete headset spárovať a nebol pred tým s prístrojom spárovaný, zapnite headset. Headset sa prepne do párovacieho režimu a indikátor rýchlo bliká modrým svetlom.

Ak bol headset predtým spárovaný s iným prístrojom, overte, či je headset vypnutý, stlačte a pridržte vypínač, kým nezačne indikátor rýchlo blikáť modrým svetlom.

3. Aktivujte funkciu Bluetooth v mobilnom prístroji a spustíte v ňom vyhľadávanie Bluetooth zariadení. Postup nájdete v príručke svojho telefónu.
4. Vyberte headset zo zoznamu nájdených zariadení.

5. Zadáajte prístupový kód **0000**, aby sa headset spároval s prístrojom a vytvorilo sa spojenie. V prípade niektorých mobilných prístrojov je po spárovaní potrebné ešte zvlášť nadviazať spojenie. Podrobnosti nájdete v príručke svojho telefónu. Párovanie headsetu s vaším prístrojom stačí uskutočniť iba raz.

Ak bolo spárovanie úspešné, headset sa zobrazí v menu mobilného prístroja, kde môžete vidieť aktuálne spárované zariadenie Bluetooth.

Odpojenie headsetu

Ak chcete odpojiť headset od svojho mobilného prístroja, vypnite headset alebo prerušte spojenie z Bluetooth menu svojho prístroja.

Pri odpájaní headsetu nemusíte rušiť jeho párovanie.

Opätovné pripojenie headsetu

Ak chcete opätovne pripojiť headset ku spárovanému zariadeniu, zapnite headset a vytvorte spojenie v menu

Z a č í n a m e

Bluetooth vášho prístroja, alebo stlačte a na 2 až 3 sekundy pridržte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru, až budete počuť krátke pípnutie.

Vo vašom prístroji budete môcť povoliť automatické pripojenie headsetu k prístroju po zapnutí headsetu. Na svojom prístroji Nokia upravte nastavenia spárovaného zariadenia v menu Bluetooth.

■ Keď niečo nefunguje

Ak nemôžete pripojiť headset ku vášmu mobilnému prístroju, postupujte nasledovne:

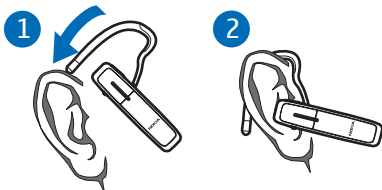
- Skontrolujte, či je headset nabitý, zapnutý a spárovaný s vašim zariadením.
- Skontrolujte, či je aktivovaná funkcia Bluetooth vo vašom prístroji.
- Skontrolujte, či je headset vo vzdialenosti do 10 metrov (33 stôp) od vášho prístroja a nie sú medzi nimi žiadne prekážky, ako steny, alebo iné elektronické zariadenia.

3. Základy obsluhy

■ Umiestnenie headsetu na ucho

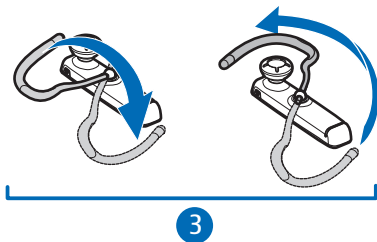
Headset je vybavený strmeňom, ktorý môžete použiť, aby lepšie sedel na uchu.

Prevlečte strmeň ponad vaše ucho (1) a jemne si vložte do ucha slúchadlo. Potiahnutím alebo potlačením strmeňa nastavíte jeho dĺžku. Natočte headset tak, aby smeroval k vašim ústam (2).



Základy obsluhy

Ak chcete nosiť headset na ľavom uchu, natočte strmeň tak, aby bola slučka vľavo od loga Nokia (3).



■ Obsluha hovorov

Ak chcete telefonovať a máte k svojmu mobilnému prístroju pripojený headset, použite ho obvyklým spôsobom .

Ak váš prístroj v spojení s headsetom podporuje opätovnú voľbu posledného čísla, stlačte dvakrát tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru.

Ak váš prístroj v spojení s headsetom podporuje hlasovú voľbu, stlačte a pridržte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru, kým mobilný prístroj nespustí hlasovú voľbu a postupujte podľa pokynov uvedených v príručke prístroja. Hlasová voľba sa nedá používať v priebehu hovoru.

Hovor môžete použiť stlačením tlačidla prijatia/ukončenia hovoru alebo môžete použiť tlačidlá mobilného prístroja. Keď prichádza volanie, indikátor rýchlo bliká modrým svetlom a tón vyzváňania počujete cez headset.

Ak chcete odmietnuť prichádzajúci hovor, stlačte dvakrát tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru, alebo použite tlačidlá mobilného prístroja.

Hovor ukončíte stlačením tlačidla prijatia/ukončenia hovoru, alebo môžete použiť tlačidlá mobilného prístroja.

Ak chcete prijať na čakajúci hovor a podržať aktívny hovor pridržať, stlačte a pridržte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru. Ak chcete prijať čakajúci hovor a ukončiť prebiehajúci hovor, stlačte krátko tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru. Ak chcete čakajúci hovor odmietnuť, dvakrát stlačte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru. Medzi

Z á k l a d y o b s l u h y

aktívnym a pridržaným hovorom môžete prepínať stlačením a pridržaním tlačidla prijatia/ukončenia hovoru. Ak chcete ukončiť aktívny hovor a obnoviť pridržaný hovor na aktívny, stlačte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru. Ak má váš mobilný prístroj používať tieto možnosti, musí podporovať Bluetooth Hands-Free profile 1.5 a musí byť v ňom aktivovaná služba signalizácie čakajúceho hovoru. Čakajúci hovor je služba siete.

■ Ovládanie hlasitosti headsetu

Headset automaticky nastavuje hlasitosť podľa úrovne okolitého ruchu. Ak chcete nastaviť minimálnu hlasitosť, stlačte vypínač nahor pre zvýšenie alebo nadol (zníženie hlasitosti) alebo použite tlačidlá mobilného prístroja. Ak chcete rýchlo nastaviť hlasitosť, stlačte a pridržte tlačidlo ovládania hlasitosti v požadovanom smere.

■ Vypnutie alebo zapnutie mikrofónu

Ak chcete vypnúť alebo zapnúť mikrofón, stlačte stred tlačidla ovládania hlasitosti.

■ **Prepnutie hovoru medzi headsetom a mobilným prístrojom**

Ak chcete prepnúť hovor z headsetu do pripojeného mobilného prístroja, stlačte a pridržte na 2 až 3 sekundy vypínač (headset sa vypne), alebo použite tlačidlá vášho prístroja. Ak chcete hovor prepnúť späť na headset, zapnite headset alebo stlačte a pridržte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru (keď je headset zapnutý).

■ **Vypnutie svetelného indikátora**

Ak chcete vypnúť alebo zapnúť svetelný indikátor, krátko stlačte vypínač a súčasne tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru, ak práve nemáte hovor.

Pri vypnutom svetelnom indikátore nie je zobrazené, že je headset počas obsluhy hovorov, alebo pri vypnutom mikrofóne pripojený k prístroju. Ak zapnete headset, rozsvieti sa svetelný indikátor.

■ Zrušenie nastavení alebo reset

Ak chcete zrušiť všetky nastavenia spárovania headsetu, stlačte a pridrżte vypínač spolu s tlačidlom prijatia/ukončenia hovoru dovtedy, kým headset nezapípa a indikátor nezačne striedavo blikať červeným a zeleným svetlom.

Ak headset prestal fungovať, hoci je nabitý, a potrebujete ho zresetovať, zapojte ho do nabíjačky a krátko stlačte súčasne vypínač a tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru. Headset sa vypne. Ak chcete headset použiť, opäť ho pripojte v k vášmu mobilnému prístroju. Resetovaním sa nevymažú nastavenia headsetu.

4. Informácie o batérii

Váš prístroj je napájaný nabíjateľnou batériou. Batériu môžete nabiť a vybiť niekoľkokrát, ale nakoniec sa opotrebuje. Batériu nabíjajte iba nabíjačkami schválenými spoločnosťou Nokia a určenými pre tento prístroj.

Keď nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od siete a od prístroja. Nenechávajte plne nabitú batériu zapojenú do nabíjačky, pretože prebíjanie môže skrátiť jej životnosť. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom sa vybije.

Nikdy nepoužívajte poškodenú nabíjačku.

Kapacita a životnosť batérie sa zníži, ak prístroj ponecháte na horúcich alebo chladných miestach, napríklad v uzavretom aute v lete alebo v zime. Snažte sa batériu vždy udržiavať v prostredí s teplotou medzi 15 °C a 25 °C (59 °F a 77 °F). Prístroj s horúcou alebo studenou batériou môže dočasne prestať pracovať, a to aj v prípade, že je batéria

I n f o r m á c i e o b a t é r i i

úplne nabitá. Výkonnosť batérií je zvlášť obmedzená pri teplotách hlboko pod bodom mrazu.

Nevhadzujte nepotrebné batérie do ohňa – mohli by explodovať. Batéria môže explodovať aj pri poškodení.

Starostlivosť a údržba

Váš prístroj je výrobok so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a je treba, aby ste s ním zaobchádzali starostlivo. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať podmienky záruky.

- Uchovávajte prístroj v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov. Keď sa váš prístroj zamočí, nechajte ho úplne vysušiť.
- Nepoužívajte a neuchovávajte prístroj v prašnom a špinavom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu jeho pohyblivých súčastí a elektroniky.
- Neuchovávajte prístroj v horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti elektronických obvodov, poškodeniu batérií a deformácii či roztaveniu niektorých plastov.

Starostlivosť a údržba

- Neuchovávajte prístroj v chladnom prostredí. Keď sa prístroj zohreje na svoju normálnu teplotu, môže sa v jeho vnútri vytvoriť kondenzát a poškodiť dosky s elektronickými obvodmi.
- Nepokúšajte sa prístroj otvoriť.
- Nenechajte prístroj spadnúť, neudierajte a netraste ním. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s obvodmi a jemnú mechaniku.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte agresívne chemikálie, čističe obsahujúce rozpúšťadlá a silné saponáty.
- Prístroj nefarbite. Farba môže zaniest pohyblivé časti prístroja a znemožniť jeho správne fungovanie.

Všetky tieto odporúčania sa vzťahujú v rovnakej miere na váš prístroj, batériu, nabíjačku a všetky doplnky.

Ak ktorékoľvek z týchto zariadení nepracuje správne, zverte ho najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku.



Likvidácia

Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby s kolieskami na výrobku, v dokumentácii alebo balení znamená, že v Európskej únii je treba všetky elektrické a

Starostlivosť a údržba

elektronické výrobky, batérie a akumulátory po skončení ich životnosti odniesť na osobitné zberné miesto. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.

Vrátením výrobkov na osobitnú skládku zabránite možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia spôsobenému nekontrolovanou likvidáciou odpadu a podporíte udržateľné opätovné využívanie materiálových zdrojov. Informácie o zbere odpadu sú k dispozícii od predajcu výrobku, miestnych úradov zodpovedných za likvidáciu odpadu, národných organizácií kontrolujúcich výrobcov alebo miestneho obchodného zástupcu spoločnosti Nokia. Ďalšie informácie nájdete v Ekodeklarácii produktu a v národných sekciách na stránkach www.nokia.com.